



תל אביב  
יפו  
TEL AVIV  
YAFFO



# חדשות השכונה

## מקומון עירוני

שכונות יד אליהו, כפר שלם, התקווה, עזרא, הארגזים והסביבה | גיליון 68 | תשפ"ג, אוגוסט 2023

קציצות  
פראסה  
בולגריות לשבת  
עמ' 22

## שירות ה"אלנבית" יצא לדרך



העירייה בשיתוף משרד התחבורה פתחו קו מוניות שירות חדש שנוסע ברחובות קטנים במרכז העיר ומאפשר להגיע מאזור אלנבי/הכובשים לתחנת רכבת ההגנה ולשכונות פלורנטין והתקווה, זאת לאחר שאלנבי נסגר לתנועה בשל העבודות על הקו הסגול של הרכבת הקלה | סעו לשלום | עמ' 5



## מוכנים לבית הספר

בעיריית תל אביב יפו נערכים בכל האמצעים לפתיחת שנת הלימודים עם עבודות לשיפור ושדרוג בתוך המוסדות הלימודיים ובסביבתם כדי שכלולנו תהיה שנה טובה ובטוחה | עמ' 4

## בואו לצופים



אסף קצף, רכז שבת "חצב" של הצופים בכפר שלם שיתחיל את פעילותו ב-5 בספטמבר, מזמין את ילדיכם לעלות על מדי חאקי | עמ' 16

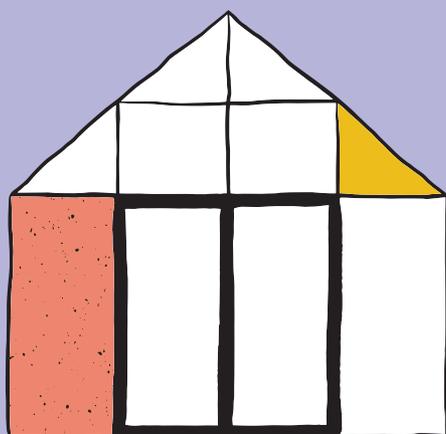
## הרכבת בתמונות

תיעוד של הנסיעה הראשונה של הרכבת הקלה ביום שישי שעבר | עמ' 10



# ההרשמה נפתחה!

קורסים וסדנות לשנת תשפ"ד | 2024-2023



מרכז קהילתי

# הקפית לאמנות יד איתה



קבוצת  
הווצאפ



לעמוד  
הפייסבוק



למידע  
ולהרשמה

תמונת השבוע



שכונת נוה כפיר שנת 1983.  
צילום: יוסף ליאור, באדיבות הארכיון העירוני

מזהים את עצמכם בתמונה? שלחו לנו מייל  
98south.news@gmail.com

תוכן העניינים

חדשות השכונה	<b>13-4</b>
משפחה בשכונה	<b>15</b>
ריאיון עם מדריך הצופים	<b>17-16</b>
עסקים בשכונה	<b>19-18</b>
ספורט בשכונה	<b>20</b>
מתכון לשבת	<b>23-22</b>
פרשת השבוע	<b>25-24</b>
תשחצים/דקל בנו	<b>29-27</b>
אסטרולוגיה	<b>31-30</b>

כניסת השבת: 18:52 | יציאת השבת: 19:51

"חדשות השכונה" יוצא לאור מטעם עיריית תל אביב-יפו, מינהל תקשורת, מינהל קהילה ותרבות וספורט, אגף קהילה דרום וקבוצת תושבים המלווה את המקומן.

בשער: 'אלנבית' | צילום: עיריית תל אביב יפו

בעלי עסקים שרוצים לפרסם במקומן מוזמנים לשלוח פנייה מסודרת למייל 98south.news@gmail.com



"האלנבית". התחנות דינמיות וישנה עצירה לכל אורך המסלול | צילום: עיריית תל אביב יפו



הדמיות באדיבות עיריית תל אביב-יפו

# שירות ה"אלנבית" יצא לדרך

העירייה בשיתוף משרד התחבורה פתחו קו מוניות שירות חדש שנוסע ברחובות קטנים במרכז העיר ומאפשר להגיע מאזור אלנבי/הכובשים לתחנת רכבת ההגנה ולשכונות פלורנטין והתקווה, זאת לאחר שאלנבי נסגר לתנועה בשל העבודות על הקו הסגול של הרכבת הקלה

פעלה העירייה לתיקון חוקי עזר שני כנסו לתוקף לפני יותר מחצי שנה, אשר מעניקים פטור משלום אגרת שולחנות וכיסאות, פרגוד ואגרת היתר לילה לעסקים שנמצאים בת-וואי הרכבת הקלה במקטעים שבהם מוצבת גדר.

פעולות נוספות שננקטו כדי להקל על באי האזור:

- המדרכות והרחובות החוצים הושארו פתוחים. כמוהם, הגישות לשוק הכרמל ולמדרחוב נחלת בנימין.

- פעלנו למען פתיחת רצועת רכבי-בה בלעדית החל ב-1.9 במקטע בן יהודה (מוגרבי) קינג ג'ורג'. המשמעות: רוכבי האופניים יוכלו להמשיך לרכוב בתנועה מופרדת ולא על המדרכות.

- יצרנו מפת רכיבה ייעודית במטרה שתנועת האופניים לא תפריע להולכי הרגל.

- יצרנו מערך הכוונה למשאיות עם שלטים בצירי הגישה המרכזיים, שיתוף בעלי עניין ומקומות נוספים לפריקה וטעינה.

עיריית תל אביב-יפו דורשת להביא לסיום העבודות במהירות האפשרית ותעשה ככל שניתן כדי לסייע ולהקל ברווחת ובתנועת התושבים, הציבור הנרחב ובעלי העסקים. כך למשל,



מפת מסלול הקו, תמונה של "אלנבית" והדמייה של רחוב אלנבי המשודרג

פנויה באלנבי: עם תחילת עבודות הקו הסגול של הרכבת הקלה ברחוב אלנבי, החלה עיריית תל אביב-יפו, בשיתוף עם משרד התחבורה, להפעיל לרווחת התושבות והתושבים קו מוניות שירות חדש - "אלנבית" - שנוסע ברחובות קטנים במרכז העיר ומאפשר להגיע מאזור אלנבי/הכובשים לתחנת רכבת ההגנה ולשכונות פלורנטין והתקווה. התחנות הדינמיות והנוסעים יוכלו לעצור את המונית בכל מקום לאורך המסלול, בהרמת יד.

האלנבית תפעל בימים א' - ה' בשעות 8:00-20:00 ובימי ו' בשעות 8:00-16:00.

תעריף הנסיעה וזהה לתחבורה ציבורית רגילה, וכך גם דרכי התשלום. הקו הסגול של הרכבת הקלה צפוי להתחיל לפעול בשנת 2027 ולהסיע כ-250 אלף נוסעים ביום. המקטע ברחוב אלנבי שנסגר בשבוע שעבר, הינו המקטע האחרון בקו הסגול שנכנס לעבודות, דבר שמהווה אירוע תנועתי מורכב.



חידוש הדק בבית הספר עירוני ט' | צילום: עיריית תל אביב יפו

# בעירייה נערכים לפתיחת שנת הלימודים

ההכנות שלנו ל־1 בספטמבר הן הרבה יותר ממה שאתם חושבים

תיימו עוד 5 בתי ספר נוספים. בבוקר 1 בספטמבר, בשיתוף פעולה עם משטרת ישראל, יוצבו ליד כל מוסד לימוד ובקרבת אתרי הבנייה בעיר פקחים, סיירי וסיירות סל"ע להגברת תחושת הביטחון והסדר במרחב הציבורי. יופעל חמ"ל תברואה מיוחד שיעבוד 24/7.

## השוב לדעת:

כל מוסד חינוכי חדש או בית ספר קיים בו מתווסף אגף, מקבל אישור סופי אך ורק לאחר שבמסגרת הפרויקט הוסדר מרחב ציבורי משודרג שעומד בסטנדרט העירוני. זה כולל את הרחבת המדרכות הסמוכות לרוחב של כ־3 מטרים, הוספת מתקני אופניים על פי תקן עירוני מוגדל מיוחד של מתקן אחד לפחות על כל 5 תלמידים, יצירת שינויים בשטח שיבטיחו את בטיחות התלמידים כגון צמתים חדשים, פסי האטה ומעברי חציה עם מפרצים. בנוסף, אנו פועלים ליצירת מרחבים ציבוריים המעודדים הליכה, קהילתיות ושינויי תנועה סביב מוסדות החינוך, כדי ליצור באזורי הלימוד מרחב ציבורי מעודכן.

למיתון התנועה סביב מוסדות החינוך, סימון מחדש של כל מעבדי החציה בקרבת מוסדות החינוך, הסטת שבילי אופניים שמפריעים למעבר בטוח של תלמידים. סנכרון, טיפול והוספת רמזורים באזורים הסמוכים למוסדות החינוך, ביקורות של אגף הפיקוח והסיירת לביטחון ולשיטור עירוני בכל מוסדות החינוך.

## שיפור הדרך לבית הספר:

חידוש אבני שפה ב־185 רחובות סביב מוסדות החינוך, חידוש והרחבת מדרכות, ופיילוט עירוני חדש: התקנת עמדות עגינה לאופניים בגני הילדים.

## חצרות מוסדות החינוך:

החלפת החול בארגזי החול, הוספת ריהוט גן, שתילות וניקיון כל החצרות. פינוי פסולת חריגה, מצבורי גזם, מפגעי ונדליזם, מפגעי בטיחות, וידוא שלמות הגדרות ועוד. חידוש וצביעת דקים וריהוט כולל תיקונים והחלפות דקים. 24 מוסדות חינוך בעיר עברו שיפוץ עומק, בחודשים הקרובים יסו-

במשך חודשי הקיץ מבצעת עיריית תל אביב יפו מגוון רחב של פעולות בתוך מוסדות החינוך, בדרכי הגישה אליהם ובאזור סביבם במטרה לאפשר שנת לימודים בטוחה, נוחה, חדשנית ונעימה בהתאם לערכים המובילים את מדיניות העירייה.

מתוך המחויבות העירונית לקידום בטיחות התלמידות, התלמידים ומשפחותיהם, לאפשר מרחב ליימודי וציבורי נקי, מעודכן ומאפשר ולעודד הליכה, רכיבה על אופניים ושימוש בתחבורה ציבורית בדרך לגן ולבית הספר, מקיימת העירייה לאורך חופשת הקיץ מבצע הכנות מיוחדות לפתיחת שנת הלימודים. המבצע כולל ביצוע פרויקטים תשתיתיים ותפעוליים רבים, תוך לוח זמנים צפוף ובשילוב גופים עירוניים רבים. מה עושים?

## בטיחות:

חידוש 30 קילומטרים של סימוני כביש בסביבת מוסדות חינוך בעיר, חידוש סימוני מפרצי "נשק וסע" ב־45 מוסדות. חידוש ושיפור של 450 אלמנטים

# אכיפת אופניים וקורקינטים חשמליים

בעירייה החלו במבצע אכיפה נרחב לאורך 90 נקודות ברחבי העיר במטרה לשמור על בטיחות הולכי הרגל והרוכבים | הוכנסה לשימוש מצלמה מדלגת, אשר מצלמת לוחיות רישוי של אופנועים ומפיקה דו"חות | כל הפרטים לפניכם

כות להולכי רגל, לכל סוגי הכלים הדו-רגלגליים. חל איסור מוחלט לחצות מעבר חציה להולכי רגל בנסיעה – על הרוכב לרדת מהאופניים ולחצות ברגל את מעבר החציה. הנסיעה תתאפשר רק במעברי חציה שיועדו וסומנו במיוחד עבור ציבור הרוכבים.

חל איסור מוחלט, בהתאם לחוק, להרכיב על קורקינט חשמלי. חל איסור מוחלט לעשות שימוש בטלפון נייד בעת רכיבה.

**עיריית תל אביב יפו התקינה יותר מ-3,000 מתקני חניה לאופניים ברחבי העיר. המתקנים מוצבים בסמוך למרכזי פעילות, כגון מבני ציבור (בתי ספר ומרכזים קהילתיים), מוקדי מסחר, מקומות עבודה, תחנות תחבורה ציבורית, גינות ופארקים**

חל איסור לעשות שימוש בשתי אוזניות בעת הרכיבה. אופנועים וקטנועים – רכיבה על מדרכה להולכי רגל ועל שבילי אופניים ושבילי הולכי רגל אסורה בהחלט.

**אכיפת רכיבה לא חוקית**

## מה מותר?

מותרת רכיבה על אופניים חשמליים ועל קורקינט חשמלי בשבילי אופניים. היכן שאין שבילי אופניים, הרכיבה תבוצע בצידו הימני של הכביש, בהתאם לחוקי התנועה. הרכיבה על המדרכה שלא בשביל אופניים אסורה.

מותר לרכוב על אופניים ועל קורקינט חשמלי מגיל 16, בהתאם לחוק.

מותר להרכיב ילד שטרם מלאו לו 8 שנים על אופניים המצוידים

במושב נפרד, המבטיח את שלום הילד המורכב, ובתנאי שהמרכיב בגיל 14 לפחות. מותרת הרכיבה במעברי חציה שיועדו וסומנו במיוחד עבור ציבור הרוכבים.

## מה אסור?

חל איסור מוחלט לרכוב על מדר-

## הקיץ הסואן בעיצומו ובעי-

ריית תל אביב יפו החלו במבצע אכיפה נרחב לאורך 90 נקודות ברחבי העיר, במטרה לשמור על בטיחות הולכי הרגל והרוכבים. באחד מימי השבוע האחרון חו" לקו 476 דו"חות על נסיעה לא חוקית על מדרכות או ללא אמצעי זהירות על שבילי אופניים. בעירייה הכניסו לשימוש מצלמה מדלגת, אשר מצלמת לוחיות רישוי של אופנועים ומפיקה דו"חות. בעתיד, כאשר הכנסת תחוקק חוק מתאים כפי שדורשת העירייה, מצלמה כזאת תצלם גם כלים שיי" תופיים שנוסעים בניגוד לכללים. איך רוכבים בטוח?

מצייתים לתמרורים ולרמזורים, חובשים קסדה, משתמשים באמצעי תאורה/ מחזירי אור וזוכרים תמיד לתת זכות קדימה להולכי הרגל.

## חבישת קסדה

על פי פקודת התעבורה, קיימת חובת חבישת קסדה ברכיבה על אופניים ממונעים, גלגשת (skateboard), גלגליות (roller skates), גלגליות להב (roller blades) וקורקינט חשמלי, למעט תלת אופן ולמעט אדם בגיר הרוכב על אופניים רגילים בדרך עירונית או בפעילות ספורטיבית.



הפיקוח העירוני בפעולה | צילומים: עיריית תל אביב יפו

קהילתיים), מוקדי מסחר, מקומות עבודה, תחנות תחבורה ציבורית, גינות ופארקים. המתקנים מאפיינים לקשור אליהם ישירות את שילדת האופניים, דבר המקטין את הסיכון לגניבות. שימו לב: על פי הנהל החדש, אופניים שיהוו הפרעה לתנועה וסכנה להולכי הרגל, יפוננו על ידי העירייה.

### סמכויות הפקחים

סמכויות הפקחים העירוניים על פי החוק לייעול הפיקוח והאכיפה העירוניים ברשויות המקומיות (תעבורה), תשע"ו 2016:

- הפסקת התנהגות המהווה עבירה באופן מיידי.
- הסמכות לדרוש מכל אדם הנוגע בדבר למסור כל ידיעה או מסמך.
- רישום דוח ברירת משפט בעבירות תעבורה בהתאם לחוק האמור.

רכיבה אסורה במדרכה באופניים וקורקינט חשמליים - 250 ₪. איסור שימוש בשתי אוזניות לרוכב במדרכה - 250 ₪. רכיבה אסורה במדרכה לאופנועים/קטנועים - 500 ₪. עבירות הרכבה אסורות לרוכבים, קנסות בדרגות משתנות בטווח של 100-250 ₪. איסור הליכת הולכי רגל על גתים המיועד לרכיבת אופניים - 100 ₪. אם ברצונכם להגיש בקשה לביטול רוח (הודעת תשלום קנס), עליכם לפנות אלינו באופן מקוון או בכתב תוך 30 ימים מיום קבלת הרוח.

### חניית אופניים

עיריית תל אביב יפו התקינה יותר מ-3,000 מתקני חניה לאופניים ברחבי העיר. המתקנים מוצבים בסמוך למרכזי פעילות, כגון מבני ציבור (כתי ספר ומרכזים

העירייה מתגברת את פעולות האכיפה מול עבירות אופניים וקורקינטים חשמליים במדרכות ברחבי העיר. מטרת האכיפה לשמור על הולכי הרגל מפני פגיעות רבות מכלי רכב שונים הנוסעים על המדרכות ובראשם הכלים החשמליים והאופניים. לכן ברחבי העיר מסיירים פקחים עירוניים שהוסמכו לאכוף את החוק, שמטרתו צמצום מספר הפגיעות בהולכי הרגל. האכיפה מתבצעת באמצעות מתן הודעות תשלום קנס לעוברים על החוק (גובה הקנס נע בין 250 לבין 1000 ₪) ובאמצעות עיכוב ותליית פיסת כלי הרכב לפי חוק עזר לתל אביב יפו (תפיסת רכב). תקנות תעבורה וקנסות: איסור שימוש בטלפון נייד בעת רכיבה (איסור אחיזה, קריאת מסך רון) - 1,000 ₪.



הציוד החדש שנועד להגביר אכיפה

## אכיפת אופניים וקורקינטים חשמליים

- תפיסת אופניים, תלת אופן או גלגינוע (קורקינט חשמלי), או חלק מהם, לאחר שנמצא כי בוצעה בהם עבירת תעבורה בהתאם לחוק האמור, כדי למנוע המשך השימוש בהם.
- הוצאת אוויר מהצמיגים לאופניים, תלת אופן או גלגינוע (קורקינט חשמלי), לאחר שנמצא כי בוצעה בהם עבירת תעבורה, כדי למנוע את המשך השימוש בהם תוך המשך ביצוע העבירה.
- סמכות עיכוב אדם שסירב להיענות לדרישת הפקח ויש חשש שיימלט, עד לבואו של שוטר.

**חל איסור מוחלט לחצות מעבר חציה להולכי רגל בנסיעה - על הרוכב לרדת מהאופניים ולחצות ברגל את מעבר החציה**

## יצירת קשר

טלפון: 3013\* לביירוטים:  
 שלוחה 1 < שלוחה 4  
 טלפון נוסף: 03-7244444  
 מענה טלפוני:  
 ימים א'-ד' בשעות: 16:00-08:00  
 יום ה' בשעות: 08:00-15:00  
 פקס: 03-5216553  
 כתובת:  
 דרך מנחם בגין 154 בית קרן, קומה 14, חדר 35  
 שעות הפעילות:  
 שעות קבלת קהל:  
 ימים א'-ה', בשעות: 15:00-08:00

כתובת למשלוח דואר:  
 עיריית תל אביב-יפו, האגף לגביית אגרות ודמי שירותים, מחלקת חיוב ושירות לקוחות, אבן גבירול 69, תל אביב 6416201  
 הודעות:  
 תשלום באמצעות כרטיסי אשראי:  
 1. בטלפון: 3013\*  
 ימים א'-ה', 24 שעות ביממה.  
 ערבי שבת וערבי חג, עד השעה 15:00.  
 2. באתר האינטרנט העירוני, 24 שעות ביממה.





3,000 מתקני עגינה ב-1,000 חצרות בניינים

# מתקני עגינה לאופניים - הרשמה מאוחרת

שימו לב: נפתחה הרשמה מאוחרת לזמן מוגבל, לפרויקט הקמת מתקני עגינה לאופניים בחצרות הבתים המשותפים | מוזמנים ומוזמנות להצטרף! מספר הבקשות מוגבל, מהרו להירשם

גבלויות. שכונות אלה נבחרו מאחר שריכוז הרחובות הצפופים והמדרכות הצרות בהן הוא הגבוה ביותר, הן עתיקות משתמשים, משרתות תושבים, עסקים ומסחר, מבקרים ומבלים – ובנוסף יש בהן מספר גבוה במיוחד של רוכבים ומשתמשים באופניים על בסיס יומי.

## מרחיבים את הפרויקט

במהלך השנתיים שחלפו הותקנו בעיר כ-3,000 מתקני עגינה בכ-1,000 חצרות בניינים. במהלך השנה יתרחב הפרויקט לכלל שכונות העיר, כשבשלב הראשון יותקנו המתקנים בכ-500 בתים משותפים והמספר יעלה במידת הצורך ולפי הביקוש.

עד כה תוקצב הפרויקט בכ-2 מיליון שקלים, והוא ימשיך להיות מתוקצב בכמיליון שקלים מדי שנה. שותפים למהלך: מינהל קהילה, תרבות וספורט והאגף לשיפור פני העיר.

בלעדית לשימוש ותחזוקה החל ממועד ההתקנה.

- בבחירת הבתים לפרויקט תינתן עדיפות לבניינים שנמצאים ברחובות צרים, ברחובות עם שבילי אופניים וברחובות בתהליך שדרוג תשתיות.

- כל בית משותף שיעמוד בתנאים וייבחר למיזם, יקבל עד חמישה מתקני עגינה (תלוי בתנאי החצר), שיותקנו לאחר תיאום מוקדם במהלך שנת 2022.

- ההרשמה לפרויקט תיעשה אך ורק על ידי נציגי ועד הבית/הבניין. לפני כשנתיים החלה עיריית תל אביב יפו בפילוט להתקנת מתקני עגינת אופניים, על חשבון העירייה, בחצרות הבתים בשכונות לב תל אביב והצפון הישן. זאת, מתוך מטרה לעודד את השימוש היומיומי של תושבי ותושבות העיר באופניים, לצמצם את מספר הכלים הרוגלגליים החונים ברחובות המגורים, ולפנות את המרחב הציבורי למעבר ירידותי ונוח להולכי הרגל, להורים עם עגלות ולאנשים עם מו-

הזדמנות נוספת להצטרף לפרויקט הקמת מתקני עגינה לאופניים בחצרות הבתים ב-2023!

עיריית תל אביב יפו ממשיכה בפרויקט להקמת מתקני עגינה לאופניים בחצרות הבתים והבניינים המשותפים.

המטרה: להחנות את האופניים במתקני העגינה החדשים בחצרות הבתים, כדי לפנות את המדרכות למעבר ירידותי ונוח להולכי הרגל.

## הצטרפו למיזם

רוצים או רוצות שנקים מתקני עגינה לאופניים אצלכם בחצר הבית המשותף?

כל מה שעליכם לעשות הוא למלא את טופס הבקשה באתר העירייה, על ידי נציגות ועד הבית או הבניין – ואנו נחזור אליכם להמשך התהליך.

שימו לב:

- השתתפות בפרויקט מחייבת את הסכמת ועד הבית, שטח מינימלי של 2 מטר על 2 מטר במתחם המשותף של הבניין, וקבלת אחריות



צילומים: גיא יחיאלי

## ובאים נוסעים אל התחנה

בנינו, סללנו, חפרנו (תרתי משמע) חיכינו, קיווינו, ואז שוב חיכינו ואז עוד קצת, והנה, לראשונה ביום שישי שעבר בבוקר - היא שלכן ושלכם - הרכבת הקלה גרסת הקו האדום.

זהו יום היסטורי. למה? כי זה הצעד ראשון בדרך לעיר עם תחבורה ירוקה יותר ויעילה יותר. תחילת תהליך שבסופו יהיו לנו בעיר שלושה קווי רכבת קלה ולכל תושב ותושבת תהיה תחנת רכבת במרחק הליכה קצר מהבית. אנחנו דאגנו שיהיו מסביבה גם מרחבי הליכה מהממים, שבילי אופניים רציפים, נת"צים וכל מה שצריך כדי לנוע בקלות בעיר. אנחנו בעירייה מקשיבים לכם כל הזמן בנושא השבת ומבינים את התסכול. חשוב לנו לומר: מקבלי ההחלטות בנושא זמני הפעלת הרכבת יושבים בממשלה. אנחנו פועלים ונמשיך לפעול לחנוך תחב"צ בשבת, כפי שעשינו עם מיזם "נעים בסוף" ש" שמטיע בכל שבת אלפי אנשים בין 13 ערים.

אז יאללה רכבת שמחים שאת כאן! אם את צריכה המלצות לחנות עציצים דברי איתנו.



# בית דני פותח שנה

הבית של השכונה - בית אבא



ההרשמה  
בעיצומה



סדיקה לקבלת פרטים





# דואגים לקייץ בטוח בתל-אביב-יפו

תגבור ניקיון במוקדי בילוי  
ובגינות ציבוריות

סיורי הורים  
מתנדבים

פעילות חברתית לנוער  
בשעות הלילה

פעילות מועדוניות  
ובתים חמים לנוער

פריסת צוותי הסיירת  
לביטחון ולשיטור עירוני

אכיפת רעש  
בסביבות מגורים

ניידות "אכפת בלילה" - צוותי הדרכה  
ותמיכה לנוער בפארקים ובחופים

אנחנו כאן לכל פנייה ב- דיגרתל שלי היישומון של תל-אביב-יפו



# בואו להצגה

ההצגה 'דייט ראשון'  
הדעות הקדומות  
קורסות | צילום:  
יח"צ

הסטודיו למשחק מיסודו של יורם לוינשטיין מעלה בהפקת גמר של תלמידי שנה ג' את המחזמר "דייט ראשון" שעולה לראשונה בישראל | המחזמר יוצג החל מה-18.8.23 ועד 28.9.23 באולם "עבאס" – רח' חנוך 19, שכונת התקווה, תל אביב

תושב השכונה אשר היכרותו עם עולם המשחק החלה כאשר השתתף במסגרת נוער השכונה בפעילות הקהילתית של הסטודיו והמשיך כתלמיד מן המניין בסטודיו ועתה מיד עם סיום לימודיו התקבל לשחק ב"האישה שאיתי" בתיאטרון העברי. "במשך שנים רבות הרגשתי שונה... כשהגעתי בגיל 13 לסטודיו, זה היה כאילו נכנסתי ליקום מקביל. מצאתי מקום שאליו אני שייך", אומר ניסן. ההצגה "דייט ראשון" הועלתה לראשונה בבכורה ב-2012 בסיאטל ובברודוויי ב-2013. לאחר מכן הועלתה גם בטוקיו, בואנוס איירס, מלבורן, לונדון ומוסקבה.

לתי פוסק אחר אינטימיות אמיתית וחיבור אנושי. אהרון וקייסי נפגשים לדייט. הוא בנקאי יהודי, שמחפש קשר משמעותי ומחייב, והיא אמנית ממשפחה נוצרית, בעלת אופי חד ומחוספס. תוך כדי הדייט עולים אצל השניים אינספור חששות, המופיעים בדמויותם, ברמותם של בני משפחה, חברים ואקסים מיתולוגיים שהופכים את הדייט לכישלון מועד. אבל ככל שהלילה מתארך וחומות ההגנה קורסות אט-אט, מצליחים אהרון וקייסי לראות מעבר לדעות הקדומות ולרושם הראשוני וליצור התחלה של מה שנראה כקשר בין המשתתפים בהצגה ניסן סקירא,

הסטודיו למשחק מיסודו של יורם לוינשטיין מעלה בהפקת גמר של תלמידי שנה ג' את המחזמר "דייט ראשון" מאת המחזאי האמריקאי אוסטין וויינסברג שעולה לראשונה בישראל בבימויו של עוז מורג. המחזמר יועלה החל מ-18.8.23 ועד 28.9.23 באולם "עבאס" – רח' חנוך 19, שכ' התקווה, תל אביב. "דייט ראשון" הוא מחזמר עכשווי, ציני, בועט ובעיקר קורע מצחוק. הוא מצליח להפוך את הקלישאה של דייט ראשון למראה מרידה ומצחיקה על החיים המודרניים בצילה המאיים של המדיה החברתית, הקושי ליצור קשר אנושי על רקע עולם ההולך ונעשה קר ומנוכר, ועל החיפוש הב-



# חדר כושר נווה אליעזר

GYM

חדר כושר בוטיק  
באווירה משפחתית

95 ש"ח

בלבד

לחודש במנוי שנתי



גיל 14 ומעלה

- צוות מנוסה ומסודר.
- חדר כושר חדש ומשופץ.
- ציוד מתקדם ברמה הגבוהה ביותר
- מחירים מוזלים לתושבי תל אביב
- פתוח שישה ימים בשבוע

## שעות פעילות

א'-ה' 06:30-12:00 | 16:00-20:00  
 יום שישי 06:30-16:30 (שעון קיץ)  
 06:30-15:30 (שעון חורף)

רחוב ששת הימים 6, תל אביב  
 טלפון - 073-3844120



משפחת כהן. אין רגע דל | צילום: האלבום הפרטי

# ליהנות מסביב לשעון

קארין ושי כהן מנצלים את סוף השבוע לטיולים, ביקורים בבריכה ובים ומקפידים לא להישאר בבית בשבת כדי שילדיהם ולהם כמשפחה יהיה מקסימום של זמן איכות | ויש להם גם חיבור מיוחד לכפר שלם | קארין: "אני תמיד אומרת שלא משנה איפה אהיה בעולם, תמיד כשאני נכנסת לרחוב שלנו אני אומרת שאין כמו בבית. זו השכונה שלנו ואנחנו שמחים להיות פה"

ביתה של אחותו ומשם שי הבין שיש כאן משהו מיוחד. אחרי שנתיים וחצי הם התחתנו ואחרי שנה נולד אושר. הווג ביחד 14 וחצי שנים ומחברים באהבה גדולה.

● **אנחנו וכפר שלם:**

קארין נולדה וגדלה בשכונה וכי שהיא ושי הכירו הם גרו בשכונת התקווה אצל ההורים שלו ואז קנו בית בכפר שלם. "אני מאד אוהבת את השכונה ולא מתכוונת לצאת ממנה", אומרת קארין. "אחיות שלי עזבו את השכונה אבל אני מחוברת אליה. יש כאן המון פעילויות ועצם זה שהמקום עממי. אני תמיד אומרת שלא משנה איפה אהיה בעולם תמיד כשאני נכנסת לרחוב שלנו אני אומרת שאין כמו בבית. זו השכונה שלנו ואנחנו שמחים להיות פה".

חברה. בדרך כלל אמא של קארין דואגת לאספקה של אוכל והיא רק מחממת אבל גם מבשלת בקטנה. כשהילדים חוזרים יושבים לארוחת צהריים או שהולכים לחברים. בחורף נשארים בבית. קצת משחקי קופסה וקצת מסכים עם ארוחת ערב קלה.

● **שבת בבוקר יום יפה:**

לא נשארים בבית. תמיד יוצאים. זה היום היחיד שהווג יכול ליהנות עם הילדים. נפגשים עם החברים בקאנטרי בית בארבור או שהולכים לים, יוצאים לצימרים והשבוע המ' שפחה טסה לאנטליה לשבוע. תמיד דואגים שילדיהם יהיה כמה שיותר כיף בלי רגע אחד של שעמום. ובימים של חורף באטרקציות במקומות סגורים כמו ג'ימבורי.

● **איך הכל התחיל?**

קארין ואחותו של שי היו ביחד בכי"ת בבית הספר, קארין הגיע אל

● **מי אנחנו?**

משפחת כהן. קארין בת 35 עובדת בביטוח. שי בן 39 נהג חלוקה. אושר בן 10 וחצי, ליעד בן 7. מתגוררים בכפר שלם.

● **יום שישי את יודעת:**

קמים ומתארגנים, בימים כתיקונם הילדים הולכים לבית ספר ואז מתחילים לעשות קניות בסופר בשכונה או בשוק. שישי מוקדש לבישולים וחמישי לנקיונות. קארין מתכוונת מבעוד מועד כדי שיהיו לה ארבע שעות בשביל עצמה, אם זה ביקור בקניון או ישיבה בבית קפה עם

רוצים להשתתף במדור? כתבו לנו: 98south.news@gmail.com

# בואו לצופים

שבט "חצב" של הצופים בכפר שלם יתחיל את פעילותו ב־5 בספטמבר | אסף קצף, שמרכז את הפעילות, מספר על מה שצפוי לילדיכם שילבשו את מדי החאקי: "יש לנו פעילויות שיא ואטרקציות כמו למשל בנייה של כתובת אש, העשרת הדרכה, בישול צופי ועוד הפתעות" | ופונה להורים כדי שיבינו שהצופים מקבלים את כולם וגורמים להם לצמוח: "חשוב שההורים יבינו שאנחנו פועלים ליצירת קהילה מאחדות וחזקה על ידי כך שילדי השכונה יקבלו חינוך וערכים ממדריכים ערכיים וצוות מסור"



בנים ובנות עד כיתה ח' ומכיתה ח' זו אחווה משותפת ובונים שכבה מאוחדת. כיתה ט' היא בשנת קורס הדרכה והחניכים בשכבת הגיל הזו לומדים איך להיות מדריכים כולל שנה מלאה בהכשרות ותוכן והחל מכיתה י' עד כיתה י"ב הם הופכים להיות שכבה בוגרת (שכב"ג) והם המדריכים של הילדים הקטנים ובנוסף הם השכבות שמתפעלות את השבט ומנהלות אותו בתחום ההדרכתי והלוגיסטי.

## פועלים בבתי הספר

"כמו כן", אומר קצף "אנחנו פועלים בתי ספר בשכונה, גם בבתי ספר יסודיים וגם בעל-יסודיים ומייצרים גם בבית הספר פעילות צופית שוברת שוויון. אנחנו מביאים את כל הפעילות בשבט לכיתות ולשיעורים עם חברי שנת שירות מרחבי הארץ שעושים פעילות התנדבותית לפני הגיוס לצבא ומגיעים לבתי הספר יחד עם הילדים בכיתות ובשכונה כדי לנסות להביא את כולם לצור"

**אסף קצף** בן 23, מרכז את שבט הצופים "חצב" בכפר שלם ונר-גש מאוד לקראת תחילת פעילות הצופים ב־5 בספטמבר. קצף הוא בוגר הנהגת הצופים ובוגר שנת שירות. "הפעילות שלנו מתקיימת בימי שלישי ושישי בשבט שמתכנן נס ברחוב צביה לובטקין 1 בכפר שלם. אנחנו עושים פעילויות לפי שכבות גיל החל מילדים בכיתה ד' ועד כיתה י"ב. יש לנו פעילות צופית כשהמטרה היא להוציא את הילדים מעולם המסכים החוצה לפעילות הצופית אצלנו בשבט שמייצרת להם אחרות לפי שכבות גיל. הקבוצות מתחלקות לפי

**אנחנו פועלים כדי שילדי השכונה יקבלו חינוך וערכים ממדריכים ערכיים וצוות מסור שמוכן להעניק לילדים עצמאות. הצופים מאמינים בשוויון ובזכויות האדם"**



ויש גם לינה וטיולים



הצופים בשטח. מחנכים לעצמאות



אסף קצף. הילדים שלכם בידיים טובות  
צילומים: האלבוס הפרטי

## “יש לנו בשבט את קבוצת ‘משולבים’, ילדים עם צרכים מיוחדים שמקבלים מענה ושיתוף בקבוצות רגילות. יש בצופים מחלקה שנקראת ‘צופים לכל’ שדואגת לילדים עם צרכים מיוחדים, לקהילות הלהט”ב ושמירה על מרחב בטוח של הילדים”

להם קשה להביע את הרעות שלהם והיה להם קשה להשתלב בחברתית מגיעים לצופים והופכים לבני אדם חדשים. הם מביאים את האמת שלהם ואת הדעה שלהם באופן שלא שופטים אותם ומקבלים את כל הגיבוי לעמוד מול קבוצה של ילדים ומרגישים חלק בלתי נפרד ממנה. אנחנו לא מאמינים שילד/ה צריכים להיות לבד אלא נותנים מקום לכל ילד באשר הוא. יש לנו בשבט את קבוצת ‘משולב-ביים’, ילדים עם צרכים מיוחדים שמקבלים מענה ושיתוף בקבוצות רגילות. יש בצופים מחלקה שנקראת ‘צופים לכל’ שדואגת לילדים עם צרכים מיוחדים, לקהילות הלהט”ב ושמירה על מרחב בטוח של הילדים.”

“כדי ליצור שיתוף פעולה ליצירת קהילה מאוחדת וחזקה על ידי כך שילדי השכונה יקבלו חינוך וערכים ממדריכים ערכיים וצוות מסודר שמור כן להעניק לילדים את כל סל הכלים והערכים בהתנהלות עצמאית יותר, חזקה יותר ומוסרית יותר. הצופים מאמינים בשוויון ובזכויות האדם.”

### כולם שווים

הצופים פועלים על פי שיטה שאומרת שלא שופטים אף אחד על פי דת גזע ומין והאמונה שהחזק שומר על החלש ובעצם בכך יש בנו את הצורך להפוך את הילדים שקצת פחות מחוברים לחברה לשווים כמו כולם ולתת מקום לכל ילד להיות חלק מקבוצת הגיל שלו. אנחנו רואים כל הזמן ילדים שהיה

פיהם. אנחנו מקיימים במהלך השנה טיולים ברחבי הארץ כולל לינה בחוץ לצורך התבגרות וטיפוח עצמאות אישית בקרב בני הנוער, כולל הכרת הארץ, שמירה על החי והצומח ומקיימים סמינרים חינוך כיים לפי שכבות גיל לפי ההתאמה ההדרכתית לכל גיל. יש לנו פעילות לזיות שיא ואטרקציות כמו למשל בנייה של כתובת אש, העשרת הדרכה, בישול צופי ועוד הפתעות.”  
איך באה לידי ביטוי ההתנדבות והפעילות שלכם מול הקהילה בשכונת כפר שלם?

“בעצם זה שאנחנו לוקחים את הילדים שהם תושבי השכונה ומעניקים להם פעילות ערכית בשעות אחר הצהריים אנחנו רוצים ליצור מאותם ילדים שהם דור העתיד שיהיו ילדים ערכיים ואזרחים טובים יותר על פי ערכי הצופים.”  
שבט הצופים של כפר שלם מונה כיום כ-150 חניכים ויש בו רצון להתרחב ולהגדיל את כמות החניכים המשתתפים בפעילות. “חשוב לי לפנות להורים”, אומר קצף,



# ברכה וצחוק. יותר מזה אנחנו לא צריכים

יפית ימין ורותם זיו הכירו כשחקניות בהצגות ילדים | הראשונה רצתה לעשות משהו אמוני לנשמה | השנייה להצחיק עם סטנד-אפ | יחד הן הקימו את 'ברכה וצחוק' שמעניק חוויה בלתי נשכחת במסיבות רווקות עם משחקים והפעלות, והמון כיף

לן עומדות לזכור לעוד הרבה מאוד זמן".

● אז מה בתוכנית?  
העצמה נשית, משחקים והפעלות, אימפרוביזציה, מוזיקה, אפשרות לפתיחה בקלפי העצמה נשית, סט-נדאפ בהתאמה אישית לפי חומרים שנשלחים מהלקוחות.

● חוויה מיוחדת:  
בתחילת הדרך ממש עם הקורונה הכנו ערב לכלה אחרי החתונה שלה בגלל הנגיף. כלומר מסיבת רווקות אחרי שהיא כבר הייתה נשואה. "עשינו כל דבר אפשרי מערבי חברה, ערב מקווה ועוד המון מסיבות מיוחדות. אנחנו מאמינות שהערבים שאנחנו עושות גורמות לנשים. קשת הרגשות מצחוק ועד בכי

בערב הפרשת חלה", מספרת יפית, "וחוויתי חוויה של אהבת חינם אז החלטתי לנסות את זה על החברות התל אביביות שלי. רותם הכירה את בעלה באותו חודש, שתי חברות ילדו באותו יום של הפרשת חלה וקרו המון ניסים. זה כבר הניע אותי לעשות ערב שלם וככה נולד ברכה וצחוק", מספרת יפית. השילוב בין המנהג המרגש והברכות של הפרשת החלה, לבין רוח השטות והצחוק של מופע הסטנד-אפ, הופך את מסיבת הרווקות לסופר מיוחדת, כזו שכו-

מי אנחנו?

"ברכה וצחוק" - ערבי נשים שכו-ללות הפרשת חלה, מסיבות רווקות, סטנד-אפ בהתאמה אישית, ערב הפעלות, מוזיקה, ריקודים ועוד. מקימות העסק: יפית ימין ורותם זיו. "הכרנו כשחקניות בהצגות ילדים וחשבנו להרים משהו ביחד שהוא רק שלנו, ייחודי ומחבר את האמונה של יפית עם הסטנד-אפ של רותם". העסק הוקם לפני שלוש וחצי שנים. יפית היא מכפר שלם ורותם מפתח תקוה. "הייתי לפני כמה שנים

**"כל דבר שיש בו שמחה ומישהו צריכה את ברכת הדרך, אנחנו כאן. אחת ההתמחויות שלנו זה סטנד-אפ בהתאמה אישית על כלת המסיבה אחרי עבודת תחקיר מאומצת"**

מימין: יפית ימין |  
משמאל: רותם זיו.  
באות לעשות שמח |  
צילומים: טל ברג' לוי  
עומר שטיין



**"השילוב בין המנהג  
המרגש והברכות של  
הפרשת החלה, לבין  
רוח השטות והצחוק של  
מופע הסטנד-אפ הופך  
את המסיבה לכזו שכולן  
עומדות לזכור לעוד הרבה  
מאוד זמן"**



בלבר או מסיבת רווקות עם מופע סטנד-אפ בלבד.

חוץ ממסיבת רווקות, אנחנו מגייעות גם לאירועים משפחתיים מכל הסוגים, ימי הולדת, ערבי נשים, ערבי מקווה וכל אירוע שרק עולה על הדעת.

'ברכה וצחוק', טלפונים להזמנות:  
יפית: 050-6321503  
רותם: 054-4749811

יהיה מוצלח, מה הם אוהבים ומה חשוב להם. זה נכון לכל ספק שמספק שירות לבצע תיאום ציפיות עם הלקוח כדי שלא תהיינה אכזבות. לדעת על המקום ולקראת מה הולכים כדי שבסוף כולם יהיו מרוצים ושבכל מסיבה יהיו גם ברכה וגם צחוק, השם של העסק שלנו. ההפעלה של 'ברכה וצחוק' יכולה להיות מותאמת באופן אישי לכלת השמחה ולמשתתפות בחגיגה, כך שגם הפרשת החלה וגם מופע הסטנד-אפ יוכלו להיות ספציפיים יותר, מרגשים יותר, מצחיקים יותר ואינטימיים יותר.

● **מה אנחנו מציעות?**

מי שרוצה יכולה, כמוכן, להזמין רק את אחד מחלקי הפעילות, וליהנות ממסיבת רווקות עם הפרשת חלה

מגיעה בדרך קבע בכל ערב שאנחנו עושות."

● **מה לא נהיה מוכנות לעשות?**  
"עוד לא נתקלנו בזה. כל דבר שיש בו שמחה ומישהי צריכה את ברכת הדרך, אנחנו כאן", הן אומרות. רותם נזכרת שבתקופת הקורונה היא הייתה בבידוד יום לפני הופעה של מסיבת רווקות בנהריה, בדיוק כשהעסק פורח ומשגשג. "בסוף יפית עשתה את הערב ואני עשיתי להן חצי שעה של סטנד-אפ בזום. אחת ההתמחויות שלנו זה סטנד-אפ בהתאמה אישית על כלת המסיבה אחרי עבודת תחקיר מאומצת."

● **טיפ להפקת מסיבה:**

"תמיד תזכרו מי האורחים. תכירו את האורחים כדי שתדעו איך הערב

רוצים להשתתף במדור? כתבו לנו:  
98south.news@gmail.com



אילעי מנהו | ביציע הנכון | צילום מתוך האלבום הפרטי

אילעי מנהו בן ה־8 מכנב בחוג הכדורגל של נווה אליעזר | חוג הבקעת שערים כמו רונאלדו | מעריץ את מסי ומצטער שהוא לא חזר לברצלונה | חולם לשחק יום אחד בבני יהודה כי הוא ואחיו אוהדים את הכתומים אפילו שאבא שלהם ירוק: "אני אוהב כדורגל וחושב שיש לי את זה"

# הכוכב הבא?

כריכה, ללכת לקולנוע ולשחק עם חב־רים. את החופש הגדול ביליתי בעיקר בקייטנה והלכתי גם עם אבא שלי לע־בודה – הוא נהג בחברת גבינות. האוכל האהוב עליי הוא שניצל עם קוסקוס ופירה. אני מקפיד לאכול בריא לפני אימונים. אנחנו מתאמנים פעמיים בשבוע. אחי הגדול פרש לאחרונה בגלל שהוא מתגייס אז רק אני ואחי איתי כרגע בכדורגל. אם לא אהיה כדורגלן אולי אהיה רופא או מהנדס."

● החיבור שלי לכפר שלם: "שני חברים של אבא שלי, אביחי יחיא ואיתן אהרון, הם הבעלים של כפר שלם. אבא שלי גדל בש־כונת התקווה ואני והאחים שלי בכפר שלם. אנחנו מאוד אוהבים את השכונה אבל יש גם מה לשפר, בעיקר בזה שיבנו לנו עוד מגרשי כדורגל למרות שכל השכונה וגם הפועל כפר שלם התפתחו בצורה טובה."

רציתי שהוא יחזור לברצלונה."

● כשאחיה גדול: "אני חולם להיות כדורגלן. או שא־עבור בהמשך להפועל כפר שלם או להכח רמת גן. אני חולם לשחק בארץ בבני יהודה. אני והאחים שלי אוהדים של בני יהודה. אבא שלי אוהד מכבי חיפה. בניתיים שתי הקבוצות לא באותה ליגה אז יש שקט בבית אבל כשבני יהודה יעברו ליגה יתחיל להיות מעניין. הקבוצה השנייה שלנו היא מכבי חיפה בגלל אבא. אני מעריץ בארץ את אלירן עטר, הסמל של בני יהודה."

● התחביבים שלי: "חץ מכדורגל אני אוהב כדורסל, ים,

● מי אני?

אילעי מנהו (על שמו על התנא רבי יהודה בר אילעי) בן 8, כדורגלן בחוג הכדורגל של נווה אליעזר. עולה לכיתה ד'. מתגורר בכפר שלם.

● איך הכל התחיל:

"שני האחים הגדולים שלי התאמנו בחוג של אבי בנווה אליעזר וגם אני רציתי אז ההורים שלי רשמו אותי. אני אוהב את הכדורגל וחושב שיש לי את זה. אני משחק חלוץ ומבקיע הרבה גולים. אחרי שאני מבקיע גול אני חוגג עם ריקוד מיוחד כמו של כריסטיאנו רונאלדו. הכדורגלן הנערץ עליי הוא דווקא ליאו מסי. מאוד הצטערתי שהוא עבר לשחק באינטר מיאמי בארצות הברית כי



מרכב בואץ יוצא אטיוו סליחות בירושלים

# cassia JERusalem

לשעבר מלון מלך שלמה

4-5 לספטמבר 2023

אירוח לילה על בסיס חצי פנסיון

## יום ראשון של הנופש

- 07:30** התארגנות ויציאה. הפסקה לארוחת בוקר בנווה אילן (ע"ח המטייל)  
**10:00-10:30** יד אסא - נבקר באתר הנצחה לזכרם של לוחמי חטיבה 10 במלחמת ששת הימים.  
**11:30-11:00** נחלת שבעה - שכונה שהוקמה מחוץ לחומה  
**11:30-12:00** תצפית בטיילת ארמון הנציב - ארוחת צהריים (ע"ח המטייל)  
**13:00-14:00** מעלית הזמן אל 3000 שנות היסטוריה של ירושלים  
**18:30-19:30** ארוחת ערב  
**20:00** יציאה לסיור סליחות, נמשיך לביקור בכותל המערבי

## יום שני של הנופש

- ארוחת בוקר מאוחרת במלון  
**10:00** - סידור המזוודות, יציאה ליום טיול באוטובוס  
 ביקור בקבר רחל  
 נמשיך לעיר דוד מיצג אור קולי,  
 נסיעה לשוק מחנה יהודה

כולל אוטובוס תיירותי,  
 מדריך מוסמך ליומיים,  
 כניסה למיצג עיר דוד  
 כולל אור קולי,  
 מעלית הזמן.

מחיר לחבר בחדר זוגי **650** ש"ח. לחבר בחדר סינגל **1150** ש"ח.  
 מחיר לאורח בחדר זוגי **800** ש"ח. מותנה במינימום 45 משתתפים

לפרטים והרשמה: **03-6316164** • רחוב בועז 36 תל-אביב-יפו

מינהל השירותים החברתיים, אגף מזרח, מחלקת אחווה

# מבולגריה באהבה

נטלי ישראלוף-חנון גדלה מסביב לסבתה הבולגרייה במטבח ולמדה ממנה את כל הסודות והמתכונים כדי להעביר אותם לדור הבא | החלום הכי גדול שלה הוא לפתוח ביום מן הימים מסעדה עם בעלה וחמותה שבה תהיה חגיגה קולינרית של כל העדות והלקוחות שיגיעו ויגישו את הטעם של פעם | ולא, היא לא מחליפה את יד אליהו כי זו שכונה שהיא גן עדן

## מי אני?

נטלי ישראלוף-חנון בת 40, מזכירה רפואית. נשואה+3 מתגוררת ביד אליהו.

## החיבור שלי למטבח:

"החיבור שלי למטבח הוא מסבתי הבולגרייה ז'ל. מגיל קטן דאגתי להיות לידה במטבח וללמוד את כל המתכונים הבולגריים כי חששתי שלא יהיה מי שימשיך את זה אחריה. את המאכל הזה שהגשתי לכם קציצות פראסה, אנחנו מכינים בראש השנה ובפסח וזה אוכל מסורתי של העדה הבולגרייה. אני מאוד אוהבת לבשל את כל סוגי המאכלים מכל סוגי העדות ונהנית להיות במטבח. הכי כיף לי לבשל פרט לקציצות הפראסה לפלפים ממולאים שהוא גם מתכון של סבתי ז'ל. בעלי מאד אוהב את המאכלים הבולגריים וכך גם הילדים. אני מכינה את זה לנו בבית וגם לאחים שלי ולהורים שלי. זו חגיגה אחת גדולה".

## אני וריאליטי אוכל:

"אני לא צופה אדוקה אבל כן מדי פעם. אני חו" שבת שהמתכונים של המבוגרות, האמהות של פעם הרבה יותר מדברים אליי מאשר תוכניות בישול כי יש להן את הסודות שלהן ואין על הנישיון שיהיו מבשלות פעם, הרבה יותר מעניין וטעים מאשר שפים שמנסים להמציא את הגלגל. אוכל זה משהו ביתי משפחתי לנשמה וכל אחד מאיתנו מחפש את זה. לכן אין תחליף למתכונים שעוברים מדור לדור".

## אוכל ופרנסה:

"זה יקרה בהמשך החיים. החלום זה לפתוח מסעדה של מאכלים של פעם. לפתוח מקום שיש בו

אווירה של בית ושל סבתא עם מתכונים שאי אפשר למצוא במקום אחר מכל הסוגים ומכל העדות. גם בעלי בשלן וגם חמותי בשלנית והרעיון הוא ששלושתינו נפתח מקום כזה כל אחד עם העדה והיד שלו במטבח וליצור חגיגה של טעמים שיחזירו את האנשים לבית של ההורים שלהם ושל הסבא והסבתא שלהם. לא יודעת תאריך יעד אבל זה משהו שאנחנו חייבים לעשות".

## הכי כיף:

"אני מבשלת לבעלי לילדים למשפחה ולאורחים תמיד יש אצלנו אוכל בבית ובכמויות. אני גם אופה עוגות לחברים ולחברות בעבודה. אני במטבח גם בבוקר וגם אחרי העבודה. לאחרונה למדתי להכין את האושפלאו הבוכרי וזה סיפוק עצום. סבא שלי היה בוכרי אבל חוץ משם המשפחה לא ממש נחשפתי לעדה ולמאכלים. למדתי להכין את האושפלאו בכוחות עצמי".

## אני ויד אליהו:

"מי שלא גר כאן מפסיד שכונה מהממת כי יש בה הכל, גם מהישן וגם מהחדש. בשום שכונה אחרת לא תראה תרנגולות וברווזים בכביש או אוטו גלידה וירקן שנכנס עם הרכב שלו לשכונה ומוכר ירקות. זה הייחוד של המקום. לגבי החדש: יש כאן התפתחות אדירה של בניינים חדשים, אוכלוסייה צעירה ומגוונת, מקום שהוא גן עדן".



**מוטו לחיים?  
"חיה ותן לחיות"**

## קציצות פראסה (מתכון בולגרי)

### רכיבים:

6 גבעולי פראסה (כרישה),  
החלקים הלבנים בלבד, שטופים  
ומנוקים  
100 גרם בשר טחון  
2 ביצים  
1 תפוח אדמה  
1 כף פירורי לחם  
מלח  
פלפל שחור

### אופן ההכנה:

שוטפים היטב, חוצים לחצי את  
הכרישה ומרתיחים בסיר עם מים  
למשך 20 דקות  
במקביל מרתיחים תפוח אדמה.  
לאחר הרתיחה מסננים את  
הפראסה וסוחטים טוב טוב.  
טוחנים את הפראסה במעבד  
מזון, מוסיפים את תפוח האדמה  
שהרתחנו וטוחנים.  
מעבירים לקערה:  
ביצים

בשר טחון  
מלח  
פלפל שחור  
מערבבים  
אם התערובת דלילה מדי מוסיפים  
מעט פירורי לחם  
במחבת עם שמן מטגנים קציצות  
בהגשה מוסיפים לימון  
בתיאבון



רוצים להשתתף במדור? כתבו לנו:  
[98south.news@gmail.com](mailto:98south.news@gmail.com)

נטלי ישראלוף-חנון.  
מדור לדור | צילומים:  
האלבום הפרטי



# תשמרו על עצמכם

כי תצא // הרב נסים בכור

לכל אדם יש מלחמה הדורשת השקעה מוסרית רבה להבחין בין הטוב לרע, ולבחור בטוב | אותו יצר הרע החטיא את האדם שנים רבות בתאוות מסוגים שונים ומגוונים, ולכן צבר לו אוסף של מלאכים רעים אשר נבראו ממעשים לא רצויים, כמו תיק של ראיות | בזמן המשפט, כל הראיות הללו יובאו אל השופט

ישראל, ניצטווה להשמיד את כל העמים היושבים פה, בזמנו, ולכן הם ישבו בשקט וביטחון, לכן במלחמת הרשות מותר לקחת שבויים, שהרי עליהם לא גזרה התורה מיתה, רק על מלחמת החובה של יהושע נגזר להי-שמיד את כל שבעת הגויים שהיו פה.

## האויב הגדול

עד כאן ביארנו לפי הפשט של הפ"סוק, עכשיו נעבור לדרש של הפ"סוק הנ"ל, ידוע שיצר הרע דהיינו כוח הרע המושרש באדם אשר דוחף למעשים רעים, הוא האויב הכי גדול של האדם, כולנו ראינו במשך השנים כל כך הרבה אנשים אשר הרסו את חייהם בגלל שרצו להשיג יותר. אחד לא יכל לוותר על תאוות הבצע שלו ונכשל בגניבה עד אשר נתפס והושלך למאסר. השני לא יכל לוותר על לשון הרע שלו והסכסוכים הגרמים מכך, עד שמשפחתו עזבוהו כי הגיעו מים עד נפש. האחר תאוות הנשים גרמו לו לבגוד באשת נעוריו, ולאחר שנתפס בבגודת פנים על מע"שיו, מתחיל מסכת גירושים מכוערת ותביעות על רכושו אשר עמל עליו שנים רבות וכו', או אדם שצורך אל-

## הפסוק הראשון

בו כך - "כי תצא למלחמה על אויביך ונתנו ה' אלוקיך בידך ושבית שביו". פשט הפסוק הוא שאנחנו עם יש"ראל, אם מוכרחים לצאת להילחם אז אם האויב אינו נכנע ורוצה להשיב מלחמה, לאחר שהגברים החיילים שלהם מתו בשדה הקרב, ונשארו הנשים והילדים שלהם, מצווה התורה להשתמש במידת הרחמים ולקחת אותם בשבי, ובכך יזכו היתומים והאלמנות לקורת גג לראשם ולחם להחיות נפשם, אמת שחלק יהיו עבדים ואולי חלק יזכו להתגייר ולהיכנס תחת כנפי השכינה, אבל יזכו להמשיך את חייהם מחדש, יכאן מדובר במלחמת הרשות, כגון כבי"ש שטחים בכדי להגדיל את שטח הארץ... שהרי את 7 העמים שהיו פה בכניסת יהושע בן נון, היה חובה להשמיד את כולם, כי עם שמרגיש שאדמתנו מירושת אבותינו מאברהם יצחק ויעקב, אינו שייך לעם ישראל אלא סתם כיבוש אדמה תמיד ינקום בנו כפי שאכן אנו חיים במציאות של היום פיגועים ורציחות ואסונות, לכן כדי למנוע שפיכות דם מיותרת מבני ישראל, יהושע אשר כבש את

כזהול/סמים הימורים וכו', כל אלו הרסו את חייהם במעשיהם, מכיוון שכוח הרע גבר עליהם, האויב הכי גדול שלהם זה הם בעצמם, דהיינו היצר הרע שלהם, וכדי לשוב לדרך הישר הם חייבים לצאת למלחמה קשה נגד יצרם הרע, הוי אומר נגד האויב הגדול והמסוכן שחזו"ל הקדור שים מכנים "יצר הרע".

## השקעה מוסרית

לכן לכל אדם בין איש או אישה, ילד או ילדה, יש מלחמה הדורשת השקעה מוסרית רבה להבחין בין הטוב לרע, ולבחור בטוב, אותו יצר הרע החטיא את האדם שנים רבות של תאוות מסוגים שונים ומגוונים, ולכן צבר לו אוסף של מלאכים רעים אשר נבראו ממעשים לא רצויים, כמו תיק של ראיות נגד אדם מסוים ובזמן המשפט, כל הראיות הללו יובאו אל השופט... כך יצר הרע מכין ותופר תיק פלילי לאדם החוטא, באה הפ-



## דווקא בימים אלו של חודש אלול, חודש הרחמים והסליחות, זכינו ללמוד את הפרשה הזאת, של חזרה בתשובה מהרע אל הטוב, ולזכות בחיים טובים ובריאים ושלום עם בני הבית והשאר מסביב

שלו, שאכן מלאכים אלו הפכו בשנייה אחת משחורים, למלאכים לבנים מלי צי יושר, כפי שאכן הצוללן ברגע אחד שהיה בסכנה זכה להימלט על נפשו ועוד להתעשר בחלקו, כך האדם שעושה תשובה אמיתית, שכוללת 3 חלקים: 1 - עזיבת החטא, 2 - קבלה לעתיד שלא לשוב לחטוא, 3 - צער על אשר חטא לאלוקים ואנשים וציער אותם, אדם כזה שהיה שקוע בחטא וברח ממנו ניצח את עצמו, את תאוות ליבו, זה האדם החופשי, והמאושר ביותר ביקום, כי נמלט ממוות לחיים, מחושך לאור, ובכך זכה לחיות מחדש, ומעניין שדווקא בימים אלו של חודש אלול, חודש הרחמים והסליחות, זכינו ללמוד את הפרשה הזאת, של חזרה בתשובה מהרע אל הטוב, ולזכות בחיים טובים ובריאים ושלום עם בני הבית והשאר מסביב, שבת שלום ובשורות טובות לכל עם ישראל.

לחיות חייב לשחות לכיוון השני. ואכן בנס הגיע לפני הים ושחה בשארית כורחותיו אל החוף, לאחר מנוחה קצרה שם לב שעל בגדו נתפסה פנינה בזמן חבלתו בקרקעית הים, שמח שחייו נצלו ושמח שזכה ברגע לעושר רב, סכום כסף גדול שכדי להגיע אליו היה נצרך לעמול שנים רבות, זכה לו ברגע, כך הדברים גם פה. יצר הרע הוא כוח הדמיון והב לבול, הים הוא מסלול החיים, והעושר שזכה הצולל לקבל ברגע, זה האושר הרוחני שאדם שאכן פרש מצד הטומאה אל צד הקדושה ברגע זה, אכן זוכה לה פוך את המלאכים הרעים לטובים, ובכך נשאר יצר הרע "האויב" ריק מכל השבי

רשה שלנו להסביר לנו שאם אכן נצא למלחמה על האויב שלנו דהיינו נשפר מעשינו ונתייב דרכינו, בכך ניקח מה קטגור דהיינו מהיצר הרע את כל אותם המלאכים הרעים ונעביר אותם לצד הקדושה, וזה נרמז במילים, "ושבית שבו", דהיינו נשבה את השבי שהיצר הרע לקח מאיתנו.

### דרך הים

ונסביר ע"י משל, מעשה בצוללן אחד אשר מרוב שצלל עמוק התבלבל ורצה לחזור לפני הים, אבל צלל הפוך עד אשר פגע בקרקעית הים, לצערו קיבל מכה קטנה בגופו ומיד הבין שאם רצונו



# בית דני

## מועדון כושר

# Gym

מועדון כושר בסטנדרט גבוה ובאווירה משפחתית.  
הצטרפו אלינו להצלחה ולמאות המנויים שמתאמנים  
ונהנים מחווית כושר ובריאות.

**85** ₪

בלבד

לחודש במנוי שנתי



- בניית תכנית אימונים אישית
- צוות מיומן ומסור
- ציוד חדיש ומקצועי
- חנייה חינם ובשפע
- 7 ימים בשבוע
- מחירים אטרקטיביים ומוזלים
- לאחר הורדת יוקר המחייה

גיל 14 ומעלה | טלפון: 03-5522418

שעות פעילות:

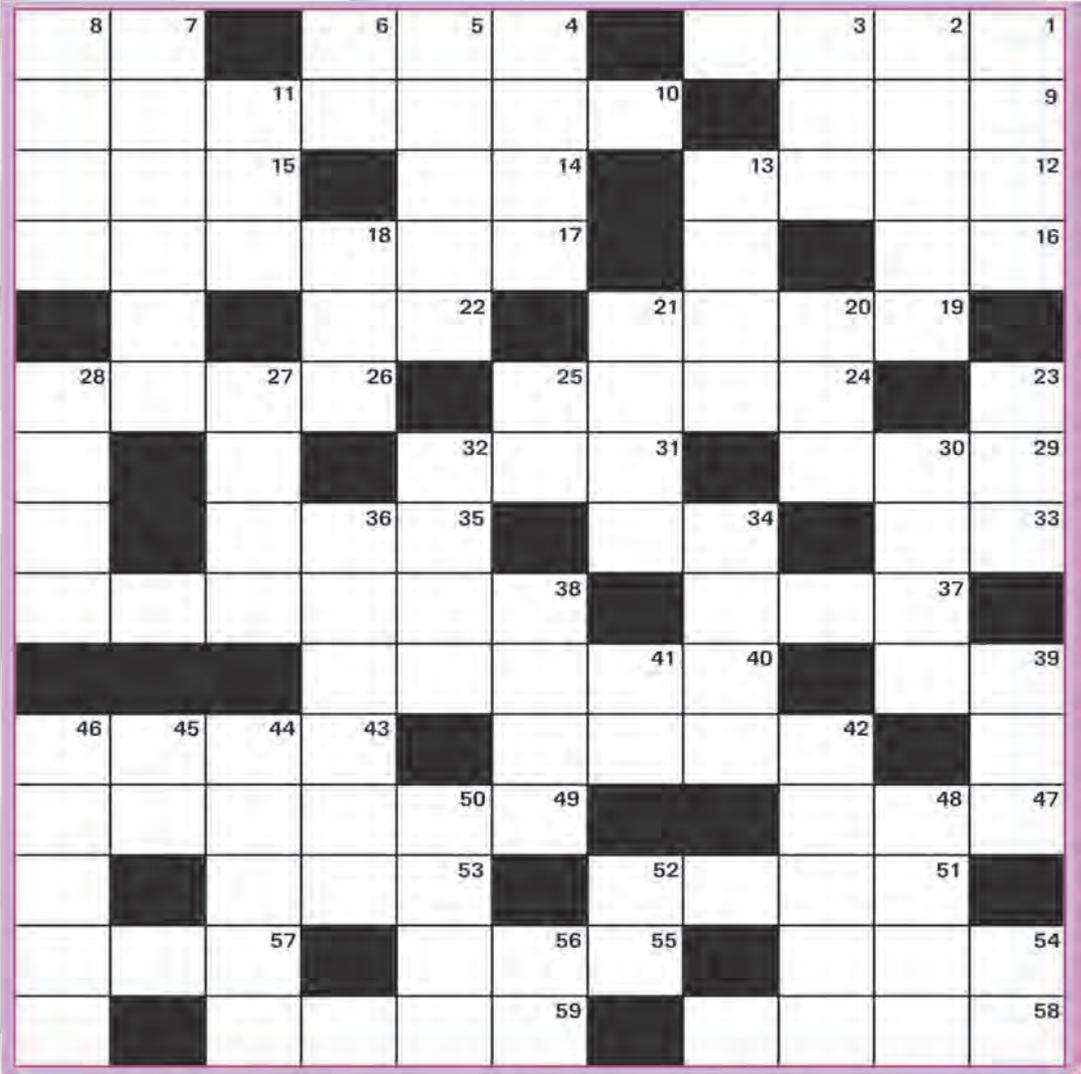
א'ה' 6:30-13:00 | 16:00-22:30

שישי שבת 9:00-15:00





# תשבץ



**מאוזן:**

1. בליטה על גב הגמל; 4. עץ יער גבוה ונשיר;
7. במקום הזה; 9. נופש הקיץ; 10. באי-היחפזות
- ובתשומת לב; 12. אי במפרץ סן פרנסיסקו; 14.
- נהר באפריקה; 15. טוסט; 16. נשיא קוריאה;
17. צבע כחול-ירקרק; 19. חסר חוש הריח; 22.
- היטל; 24. עוף גדול; 26. עיר בירה באפריקה;
29. ללא כוונה מיוחדת; 31. הפיל מטוס אויב;
33. מסלול של תחבורה ציבורית; 34. טנא; 35.
- מתבת הנוצרת מערבוב מתכות; 37. מוט עץ; 38.
- במאי קולנוע איטלקי; 39. גליל שעווה למאור; 40.
- "בוכב נופל"; 42. חודש בלוח השנה העברי; 43.
- בינוי בסלנג לטיפוס "יורמו"; 47. מחגי ישראל;
49. בירת קוסטה ריקה (4,2); 51. כבשה צעירה;
53. ליקוי במעגל השמלי; 54. איש שלג אגדי; 55.
- משרי החוץ של ישראל; 57. חלקת אדמה; 58. עיר
- מקראית; 59. אור רב.

**מאונך:**

1. בירת סנגל; 2. דג מאכל ממשפחת הקרפיונים;
3. שחקן ישראלי; 4. דלק נוזלי כבד; 5. אבן חן
- יקרה; 6. מתנה; 7. מדיני (בלעז); 8. העיף רסיסי
- נוזל; 11. ביצה רדודה; 13. שחקנית קולנוע
- איטלקייה; 18. מזון שנמעך לאכילה; 20. חפף,
- חלם; 21. בינוי לאדם ענק; 23. מקום שמתקיימת
- בו פעילות מסחרית; 25. מקום גבוה; 27. מוסך
- למטוסים; 28. פורמלי; 30. מושב בבקעת הירדן;
32. קצב מוזיקלי, מפעם; 34. משכנות עוני; 36.
- מבלי הבישול (3,3); 38. שליט האלים במיתולוגיה
- היוונית; 39. מסיבה לילית; 41. רסיסי לילה;
42. סוג של פרפר יום קטן; 44. חברה גרמנית
- לייצור מכוניות; 45. אדמת הנגב; 46. בהסכמה
- כללית (3,2); 48. קבוע, יציב; 50. נרכש; 52. אות
- עברית; 54. קיים; 56. צאצא ממין זכר.

# סודוקו

אלכסון

קל

				6		8	
	5	8	7			9	3
2			8			4	
		7	2				
					5		
	8			3			6
6	4				2	3	
	1		6				

	1		6		3		5	
		4					9	
7								4
4	9			8			2	5
1		5	2		4	7		8
3	2			9			4	6
6								9
		3					6	
	8		4		7		3	

קשה

בינוני

		9	8	3			5	
1			6					
5		8		7			1	9
				6				7
2	8							3
9				8				
6	5			1		7		
					6			5
	3			4	9	8		

	6		8						
	1		3				6	2	8
5	2	8			1		7		
								7	2
		7					5		
8	9	4							
		5		6			9	1	
6	4	2			7			8	
					4			6	

# סוד המזלות

תחזית שבועית כללית לילידי כל המזלות

צילה שיר-אל

אסטרוולוגיה ויעוץ משפחתי



## אריה

הכוכב ונוס נמצא במזל שלכם וייתן לכם את היכולת לממש את עצמכם מבחינה אישית וחברתית ולהביע את דעותיכם ורגשותיכם בתחומי החיים השונים. תמצאו שאתם פופולאריים יותר מתמיד ומהווים מוקד משיכה לחברים קרובים ואף רחוקים ובכך תרגישו שאתם נהנים ממלוא תשומת הלב. כמו כן, זה הזמן לחשבונות נפש לגבי אנשים שונים ולהחליט כיצד אתם פועלים בעניין.



## תאומים

הכוכב יופיטר נמצא במקום המחור בר עם תת המודע שלכם ולכן מאפשר לכם התחלות חדשות ותקופה טובה יותר בכל מה שאתם מבקשים לעצמכם. ואולם, להליכה קדימה יש מחיר אישי ולפעמים אתם מתבקשים להתנתק מתחומי עבר שכבר אינם מתאימים לכם יותר. אל תרגישו רגשות אשם מאחר ואתם רוצים לצעוד קדימה בחיכם, זה הדבר הנכון עבורכם על מנת לבנות צורת חיים חדשה וטובה יותר.



## טלה

הכוכב ונוס נמצא בבית היצירה והתחלות חביבים שלכם ומאפשר לכם התחלות חדשות ומשמחות בתחומים אלה. נסו לשתף אנשים קרובים מהמעגל הראשון של חייכם שישמחו ביחד איתכם כש שתוכלו להפיק מרגעים אלה יצירתיות מרשימה שתועיל למסגרת המשפחתית. מומלץ לכם השבוע לא להגיע להכרעה בשום תחום בו נדרשים אומץ והחלטה להפרי את האיוון בו אתם חיים.



## בתולה

אתם נמצאים בתקופה שהיא סביב יום ההולדת ולכן אתם מעוניינים ליישם תוכניות אישיות למרות שנראה בתחילה שיקשה עליכם לעשות זאת. הקשיבו לקול הפנימי שלכם בכל פעם שאתם רוצים לתכנן תוכניות והן נוגדות במידה רבה את המציאות בה אתם חיים ופועלים. נסו לצאת מהקיבעון המחשבתי בתחומי החיים השונים, והרשו לספונטניות לזרום אל תוך חייכם ולהעשיר אתכם בשמחה.



## סרטן

הכוכב ונוס נמצא בבית הכספים שלכם ומביא לכם שפע של אפשרויות חדשות להתמודד עם תחום זה. אבל... מאחר והכוכב בנסיגה לא בטוח שאתם במצב להבין שכל מה שמתרחש אכן קורה לטובה כיוון שיש לכם אפשרות לעשות שינויים, אך בכל זאת אתם מרגישים שהדברים תקועים עבורכם. הסביבה הקרובה תבוא לעזרתכם. חשוב שתפעלו ביחד, כי כשאתם מתאגדים יש לכם יותר כוח להצליח.



## שור

הכוכב אוראנוס המביא איתו שינויים, מודעות וקרמה נמצא במזל שלכם כבר כמה שנים ולכן אתם מרגישים שאתם חייבים לנפץ את הקיים על מנת לבנות לעצמכם חיים חדשים. זהו זמן מעולה לא לברוח בגלל חוסר בהם נהגתם בעבר לברוח בגלל חוסר נוחות ולהתעמת גם עם דברים שאינם מתאימים לכם. זה הזמן שלכם לעשות עבודה פנימית, להגיע להחלטות משמעותיות ולא לפחד לבצע אותן.



### דלי

אתם נמצאים כבר בחצי השנה שלאחר יום ההולדת וזהו עדיין הזמן המיטאי שלכם עבורכם לחשובונת נפש שאתם חייבים לעשות. נראה שהחיים מזמנים לכם שינויים והתחלות חדשות. אל תרשו לחוסר המנוחה הטבעי שלכם לערער לכם את הביטחון ונסו ליצור מערכות יחסים טובות והוגנות עם הקרובים לכם, גם אם נראה שאתם אינכם זקוקים לכך – אלא ההיפך. בדקו את התגובות שלכם ושמרו על הגינות.



### קשת

אתם עסוקים בהעצמה אישית דרך מערכות יחסים ומודעות במשפחה הקרובה ולמעשה בכל תחומי החיים. נראה שהגעתם לשלב בחייכם בו אין לכם צורך להתייעץ עם אחרים לגבי מהו המשך דרככם ובמידה ואתם מספיק קשובים לאני הפנימי שלכם – אתם יכולים לקבל את המידע הנחוץ לכם להמשיך. אנשים באים לקראתכם גם במקומות מאוד בלתי צפויים ואתם נהנים מתחושה של אפשרויות חדשות.



### מאזניים

בתקופה הקרובה מומלץ לכם לעסוק בנושאים חברתיים שבהם אין לכם צורך להגיד את דעותיכם האישיות בתחומים שונים. כוכב התקשורת מרקורי נמצא במזל שלכם במקום המחוייב עם תת המודע ולכן מחשבותיכם מופנמות יותר ונושאים חדשים מעסיקים אתכם מחשבתית, אך עדיין אין זה הזמן לשתף את האחרים בתחומים אלה. זרמו עם האינטואיציה הטבעית שלכם והקשיבו לה.



### דגים

נושאי בריאות הטרירו אתכם לאחרונה כיוון שנראה שעברתם קשה מדי ואתם מרגישים צורך לנוח, אך בגלל הנסיבות אינכם יכולים לעשות זאת. כיוון שכך, אינכם צריכים לחכות לחולי כלשהו שיגרורם לכם לחוסר אנרגיה ויפיל אתכם למשכב, הרשו לעצמכם לקחת את החופשות הדרושות לכם בכוח כדי לחזק את עצמיכם. בעבודה השקיעו מינימום אנרגיה וחכו לימים טובים יותר.



### גדי

אתם נמצאים בהתחלות חדשות שבהן אתם יכולים להגיד שהנה השגתם מטרות ועכשיו הגיע הזמן שלכם להמשיך בעשייה, אך במקביל מומלץ לכם גם לקחת לעצמכם כמה ימי מנוחה כיוון שנראה שאתם עסוקים מאוד ומגיעים למצבים בהם אתם מרגישים מותשים. הגעתם לשלב של התחלות חדשות ואנשים מסביבכם מוכנים לעזור לכם ככל יכולתם, כך שהצלחה שלכם היא למעשה הצלחה גם של הסובבים לכם.



### עקרב

כוכבים רבים נמצאים אצלכם עכשיו בבית הקריירה ובמקום המקושר עם התחום החברתי של חייכם. יש לכם רצון וצורך עז להתמודד עם מציאות חדשה אך מתוך נוחות ורחינות לעיתים אתם מעדיפים לדחות למחר את מה שכדאי לעשות היום. כדאי שתתעוררו אל מול המציאות של חייכם ותתחילו להבין ולהתיישר עם הקו הקיים ולא לנסות לכופף את המציאות למול הרצונות שלכם.

מדור פנאי נוסף  
בעמוד 27

# תשחץ

משתומם	חדר הקלטות	לוחם במלחמת פרים		דג בעל גוף שטוח	תיאטרון היסטורי במוסקבה	מופע בידור במועדון לילה
		שגיאה				
	מספר הצדיקים אינפורמציה	משאבה לפתיחת סתימות		מפוצח, פתור		מקל לזירוז בהמה
			"בשום פנים ואופן" (3,2)	חוט מתכת		
		בת קול		זעיר		טבח מומחה
יחידת נפח	אוריגנלי	שירה		מארבע האימהות		מחבת עמוקה
		אזור מוקף הרים עדין		נוזל לחיטוי פצעים		
	מסלול מפרשני המקרא (ר"ת)	הבדל		משא כבד ילדים קטנים	קומפיוטר	הפחית, הקטין
				כינוי גנאי לטיפש (4,3)		מכלי התפירה
מתח שרירי הגוף במצב מנוחה		חבר ממשלה דבר שטות	עשרת אלפים		סוג של צומת	מפגן ראווה ימי
				סולם למדידת טמ' אמריקה		
	דהיינו, כלומר נגישה (בלשון הדיבור)			מסיבת ריקודים המונית		מעון
		אלבינו רגל תותבת	טנא		בני	
		פתחו באש			נלי תעופה	
						